



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 3, 2024

Thứ Ba Là Ngày Cuối Cùng Để Bỏ Phiếu Cho Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống Tháng Ba

Thứ Ba, ngày 5 tháng 3 là ngày cuối cùng để bỏ phiếu của quý vị cho cuộc [Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống](#). Nhưng cử tri vẫn còn có thể bỏ phiếu sớm hôm nay tại bất cứ một trung tâm bỏ phiếu nào trong số hơn [200 trung tâm bỏ phiếu](#) hay nộp trả lại lá phiếu đã bầu của họ tại một trong [146 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) nào trên toàn quận.

Tất cả sẽ mở cửa vào ngày bỏ phiếu cuối cùng, ngày 5 tháng 3, từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Bất cứ cử tri nào đang xếp hàng tại một trung tâm bỏ phiếu hoặc thùng thu nhận phiếu bầu chính thức nào lúc 8 giờ tối sẽ được cho phép bỏ phiếu. Tuy nhiên, không ai có thể vào xếp hàng sau thời hạn chót 8 giờ tối.

Xin lưu ý rằng Santee-Lakeside Elks Lodge không còn là trung tâm bỏ phiếu nữa. Cử tri sẽ được chuyển đến hai trung tâm bỏ phiếu gần nhất: Lakeside Community Center tọa lạc tại 9841 Vine St. và Willowbrook Golf Course tọa lạc tại 11905 Riverside Dr.

Nếu quý vị chưa ghi danh bỏ phiếu và muốn tham gia cuộc bầu cử, quý vị có thể đến bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào để [ghi danh bầu cử có điều kiện](#) và bầu lá phiếu tạm thời cho đến hết ngày 5 tháng 3.

Một khi việc ghi danh cử tri được tiến hành và Văn Phòng Bầu Cử xác nhận rằng cử tri đã không bỏ phiếu ở nơi nào khác trong tiểu bang, tình trạng ghi danh cử tri sẽ có hiệu lực và lá phiếu tạm thời sẽ được đếm.

Quý vị có thể tới bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào trên toàn quận. Tìm địa điểm gần với quý vị tại [sdvote.com](#).

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu thay thế những địa điểm phòng phiếu và cung cấp nhiều [dịch vụ](#) hơn. Quý vị có thể:

- Bỏ phiếu trực tiếp hoặc nộp lại lá phiếu bầu bằng thư
- Bầu lá phiếu bằng thiết bị đánh dấu lá phiếu tiện dụng
- Nhận sự trợ giúp và tài liệu bầu cử trong nhiều ngôn ngữ

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 3, 2024

- Ghi danh cử tri hoặc cập nhật hồ sơ cử tri của quý vị và bỏ phiếu trong cùng một ngày

Cử tri sẽ xử dụng màn hình cảm ứng để:

- Thực hiện việc bầu chọn của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#)
- In ra lá phiếu chính thức
- Kiểm tra lại lá phiếu
- Bỏ vào bì bảo mật gấp kín
- Đưa nó cho nhân viên phòng phiếu để bỏ vào thùng phiếu

Lá phiếu sẽ được đếm tại trụ sở Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu phiếu bầu không lưu trữ, phân loại hoặc đếm bất cứ phiếu bầu nào.

Xin nhớ rằng vận động tranh cử hay tác động bầu cử không được cho phép trong phạm vi 100 feet của trung tâm bỏ phiếu hay thùng thu nhận phiếu bầu chính thức. Điều này bao gồm việc trưng bày hình ảnh thấy được hoặc phổ biến âm thanh thông tin ủng hộ hoặc chống lại bất cứ ứng cử viên hoặc dự luật nào trên lá phiếu. Mọi người không được thu thập chữ ký cho bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm các dự luật, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc đề cử ứng cử viên.

Nếu quý vị đã gửi trả lại lá phiếu bằng thư của mình, quý vị có thể xác nhận khi nào nó được nhận bởi Văn Phòng Bầu Cử tại [sdvote.com](#) hoặc quý vị có thể theo dõi nó thông qua Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi danh với "[Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?](#)"

Quý vị có thể tìm thấy thùng thu nhận phiếu bầu chính thức hoặc trung tâm bỏ phiếu gần quý vị trong [tập sách thông tin cử tri](#) của quý vị hoặc quý vị có thể tra cứu trực tuyến tại [sdvote.com](#).

Nếu quý vị dự định [bầu tổng thống](#), Văn Phòng khuyến khích quý vị xem kỹ [quy định](#) của mỗi đảng chính trị.

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong kỳ sơ bộ tổng thống tháng Ba tại [sdvote.com](#), hoặc gọi số (858) 565-5800 hay số miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 4 tháng 3, 2024